

D.A.y F.
D.C.y P. (S) 1/2021

DECRETO N°

3439

- 1 -

TEMUCO, 21 DIC. 2020

VISTOS

1.- Las disposiciones contenidas en la Ley 1.263 de 1975, "Orgánica de la Administración Financiera del Estado";

2.- Lo señalado en la Ley N° 21.289, publicada en el Diario Oficial el 16.12.2020, Ley de Presupuestos del Sector Público para el año 2021;

3.- Los Decretos 39 del 26.01.87 y 711 del 24.12.87 del Ministerio de Salud, que traspasa a la gestión municipal los establecimientos de salud debidamente individualizados;

4.- Lo dispuesto en los artículos 65, 79 y 81 del texto refundido de la Ley 18.695 de 1988 Y 20.237 del 24.12.2007, "Orgánica Constitucional de Municipalidades", que señalan las materias en las que el Concejo Municipal, deberá prestar su acuerdo;

5.- Lo dispuesto en el Dcto. (H) N° 854 del 29.09.2004, publicado en el D.O. del 02.12.2004 y sus modificaciones posteriores, que aprueba el Clasificador Presupuestario y determina definiciones para las clasificaciones de Ingresos y Gastos, para uso y aplicación en el Sector Público, Municipalidades y Servicios Incorporados a la gestión;

6.- Las facultades contenidas en la Ley 18.695 publicada en D.O. de fecha 31.03.1988, Orgánica Constitucional de Municipalidades y sus modificaciones posteriores.

CONSIDERANDO

1.- Que en sesión del día 14.12.2020 el Concejo Municipal de Temuco aprobó el Presupuesto del Servicio de **Salud** para el año 2021, de conformidad a lo señalado en el Ord. N° 487 del 15.12.2020 que se adjunta, emitido por el Secretario Municipal en su calidad de Ministro de Fe.

2.- Que, con el propósito de mantener una mejor y más expedita información, se efectúa la desagregación del **Presupuesto de Salud** al nivel de subtítulo, ítem y asignación conforme a las normas y clasificaciones presupuestarias dictadas por el Ministerio de Hacienda para estos efectos.

DECRETO

1.- Apruébese el **PROGRAMA PRESUPUESTARIO DE SALUD** de la comuna de Temuco y su desagregación para el año 2021, conforme al cálculo de ingresos y la estimación de gastos, en los subtítulos, ítem y asignaciones que se indican, de acuerdo al detalle que a continuación se señala:

PRESUPUESTO DE INGRESOS (en miles de pesos)

| | | | |
|--------------------------|--|------------|-------------------|
| 05 00 000 000 000 | TRANSFERENCIAS CORRIENTES | M\$ | 26.545.617 |
| 05 03 000 000 000 | DE OTRAS ENTIDADES PUBLICAS | | 25.000.362 |
| 05 03 006 000 000 | Del Servicio de Salud | | 23.956.260 |
| 05 03 006 001 000 | A. Primaria Ley N° 19.378 Art 49 Percápita | | 18.132.552 |
| 05 03 006 002 000 | Aportes Afectados | | 5.823.708 |
| 05 03 099 000 000 | De otras Entidades Públicas | | 764.102 |
| 05 03 101 000 000 | De Municipalidad-Serv. Incorporados | | 280.000 |
| 07 00 000 000 000 | INGRESOS DE OPERACIÓN | | 561.246 |
| 07 02 000 000 000 | VENTA DE SERVICIOS | | 561.246 |
| 08 00 000 000 000 | OTROS INGRESOS CORRIENTES | | 978.759 |
| 08 01 000 000 000 | RECUP. Y REEMB. LICENCIAS MEDICAS | | 861.669 |
| 08 01 001 000 000 | Reembolso Art.4° Ley N°19.345 | | 861.669 |
| 08 99 000 000 000 | OTROS | | 117.090 |
| 08 99 001 000 000 | Devoluciones y Reintegros | | 10.500 |
| 08 99 999 000 000 | Otros | | 106.590 |
| 10 00 000 000 000 | VENTA DE ACTIVOS NO FINANCIEROS | | 5.250 |
| 10 04 000 000 000 | MOBILIARIO Y OTROS | | 5.250 |

| | | |
|--------------------------------------|------------|-------------------|
| TOTAL PRESUPUESTO DE INGRESOS | M\$ | 26.545.617 |
|--------------------------------------|------------|-------------------|

PRESUPUESTO DE GASTOS (en miles de pesos)

| | | | |
|--------------------------|--|------------|-------------------|
| 21 00 000 000 000 | GASTOS EN PERSONAL | M\$ | 19.986.479 |
| 21 01 000 000 000 | PERSONAL DE PLANTA | | 11.071.964 |
| 21 01 001 000 000 | Sueldos y Sobresueldos | | 8.709.672 |
| 21 01 001 001 000 | Sueldo Base | | 3.264.324 |
| 21 01 001 004 000 | Asignación de Zona | | 489.636 |
| 21 01 001 004 002 | Asig.Zona Art.26 Ley N°19378 y Ley 19354 | | 489.636 |
| 21 01 001 009 000 | Asignaciones Especiales | | 228.696 |
| 21 01 001 009 007 | Asig.Especial Transitoria Art 45Ley 19378 | | 228.696 |
| 21 01 001 010 000 | Asignación Pérdida de Caja | | 1.644 |
| 21 01 001 010 001 | Asig. Pérdida Caja Art.97 letra a) Ley 18883 | | 1.644 |
| 21 01 001 011 000 | Asignación de Movilización | | 113.112 |
| 21 01 001 011 001 | Asig. Movilización Art.97 letra b) Ley 18883 | | 113.112 |
| 21 01 001 019 000 | Asignación de Responsabilidad | | 152.640 |
| 21 01 001 019 002 | Asignación Responsabilidad Directiva | | 152.640 |
| 21 01 001 028 000 | Asignación estímulo Personal Médico | | 472.272 |
| 21 01 001 028 002 | Asig.Desemp.Cond.Difíciles Art 28 Ley N°19378 | | 472.272 |
| 21 01 001 031 000 | Asignación Experiencia Calificada | | 57.804 |
| 21 01 001 031 002 | Asig.Post Título Art.42 Ley 19378 | | 57.804 |
| 21 01 001 044 000 | Asignación Atención Primaria Municipal | | 3.264.324 |
| 21 01 001 044 001 | Asignación Atención Primaria de Salud | | 3.264.324 |
| 21 01 001 999 000 | Otras Asignaciones | | 665.220 |
| 21 01 002 000 000 | Aportes del Empleador | | 242.492 |
| 21 01 002 002 000 | Otras Cotizaciones Previsionales | | 242.492 |
| 21 01 003 000 000 | Asignaciones por Desempeño | | 1.562.480 |
| 21 01 003 002 000 | Desempeño Colectivo | | 1.298.040 |
| 21 01 003 002 003 | Asig.Desarrollo y Est.Desemp.Colec. Ley 19813 | | 1.298.040 |
| 21 01 003 003 000 | Desempeño Individual | | 264.440 |
| 21 01 003 003 005 | Asig.Mérito Art.30 Ley 19378, Ley 19607 | | 264.440 |
| 21 01 004 000 000 | Remuneraciones Variables | | 191.304 |
| 21 01 004 005 000 | Trabajos Extraordinarios | | 182.844 |
| 21 01 004 006 000 | Comisiones de Servicios en el País | | 8.148 |
| 21 01 004 007 000 | Comisiones de Servicios en el Exterior | | 312 |
| 21 01 005 000 000 | Aguinaldos y Bonos | | 366.016 |
| 21 01 005 001 000 | Aguinaldos | | 89.900 |
| 21 01 005 001 001 | Aguinaldos de Fiestas Patrias | | 50.774 |
| 21 01 005 001 002 | Aguinaldo de Navidad | | 39.126 |
| 21 01 005 002 000 | Bonos de Escolaridad | | 25.782 |
| 21 01 005 003 000 | Bono Especiales | | 242.807 |
| 21 01 005 003 001 | Bono Extraordinario Anual | | 242.807 |
| 21 01 005 004 000 | Bono Adicional al Bono de Escolaridad | | 7.527 |
| 21 02 000 000 000 | PERSONAL A CONTRATA | | 6.987.915 |
| 21 02 001 000 000 | Sueldos y Sobresueldo | | 5.573.588 |
| 21 02 001 001 000 | Sueldos Base | | 2.247.710 |
| 21 02 001 004 000 | Asignación de zona | | 337.272 |
| 21 02 001 004 002 | Asig. de zona Art.26 Ley 19378 y Ley 19354 | | 337.272 |
| 21 02 001 009 000 | Asignaciones especiales | | 209.052 |
| 21 02 001 009 007 | Asig. especial transitoria Art.45 Ley 19.378 | | 209.052 |
| 21 02 001 010 000 | Asignación de pérdida de caja | | 240 |
| 21 02 001 010 001 | Asig. pérdida de caja Art.97 letra a) Ley 18.883 | | 240 |
| 21 02 001 011 000 | Asignación de Movilización | | 113.574 |
| 21 02 001 011 001 | Asig. movilización Art.97 letra b) ley 18.883 | | 113.574 |
| 21 02 001 018 000 | Asignaciones de Responsabilidad | | 17.664 |
| 21 02 001 018 001 | Asignación de Responsabilidad Directiva | | 17.664 |
| 21 02 001 027 000 | Asignación de Estímulo Personal Médico Diurno | M\$ | 218.700 |
| 21 02 001 027 002 | Asig.Desemp. Cond. Difíciles Art.28 Ley 19378 | | 218.700 |



MUNICIPALIDAD DE
TEMUCO

- 4 -

| | | |
|--------------------------|---|------------------|
| 21 02 001 030 000 | Asignación de Experiencia Calificada | 31.236 |
| 21 02 001 030 002 | Asignación Post Título Art.42 Ley N° 19.378 | 31.236 |
| 21 02 001 042 000 | Asignación de Atención Primaria Municipal | 2.248.260 |
| 21 02 001 999 000 | Otras Asignaciones | 149.880 |
| 21 02 002 000 000 | Aportes del Empleador | 182.018 |
| 21 02 002 002 000 | Otras cotizaciones Previsionales | 182.018 |
| 21 02 003 000 000 | Asignaciones por Desempeño | 735.240 |
| 21 02 003 002 000 | Desempeño Colectivo | 637.240 |
| 21 02 003 002 003 | Asig.Desarrollo y Est.Desemp.Colect.Ley 19813 | 637.240 |
| 21 02 003 003 000 | Desempeño Individual | 98.000 |
| 21 02 003 003 004 | Asig.Mérito Art.30 Ley 19.378 y Ley 19.607 | 98.000 |
| 21 02 004 000 000 | Remuneraciones Variables | 155.176 |
| 21 02 004 005 000 | Trabajos Extraordinarios | 148.720 |
| 21 02 004 006 000 | Comisiones de Servicios en el País | 6.456 |
| 21 02 005 000 000 | Aguinaldos y Bonos | 341.893 |
| 21 02 005 001 000 | Aguinaldos | 92.840 |
| 21 02 005 001 001 | Aguinaldo de Fiestas Patrias | 55.625 |
| 21 02 005 001 002 | Aguinaldo de Navidad | 37.215 |
| 21 02 005 002 000 | Bono de Escolaridad | 14.377 |
| 21 02 005 003 000 | Bonos Especiales | 230.191 |
| 21 02 005 003 001 | Bono extraordinario Anual | 230.191 |
| 21 02 005 004 000 | Bono Adicional Bono Escolaridad | 4.485 |
| 21 03 000 000 000 | OTRAS REMUNERACIONES | 1.926.600 |
| 21 03 005 000 000 | Suplencias y Reemplazos | 588.718 |
| 21 03 999 999 000 | Otras | 1.337.882 |
| 22 00 000 000 000 | BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO | 6.088.090 |
| 22 01 000 000 000 | ALIMENTOS Y BEBIDAS | 5.870 |
| 22 01 001 000 000 | Para Personas | 5.870 |
| 22 02 000 000 000 | TEXTILES, VESTUARIO Y CALZADO | 241.324 |
| 22 02 001 000 000 | Textiles y Acabados Textiles | 3.876 |
| 22 02 002 000 000 | Vestuario, accesorios y prendas diversa | 190.202 |
| 22 02 003 000 000 | Calzado | 47.246 |
| 22 03 000 000 000 | COMBUSTIBLES Y LUBICANTES | 120.716 |
| 22 03 001 000 000 | Para Vehículos | 72.112 |
| 22 03 002 000 000 | Para Maquinas, Equipos Prod., Trac.y Elevación | 3.300 |
| 22 03 003 000 000 | Para Calefacción | 45.304 |
| 22 04 000 000 000 | MATERIALES DE USO O CONSUMO | 3.014.132 |
| 22 04 001 000 000 | Materiales de Oficina | 47.810 |
| 22 04 002 000 000 | Textos y Otros Materiales de Enseñanza | 9.624 |
| 22 04 004 000 000 | Productos Farmacéuticos | 2.037.570 |
| 22 04 005 000 000 | Materiales y Útiles Quirúrgicos | 533.685 |
| 22 04 006 000 000 | Fertilizantes, Insecticidas, Fungicidas y Otros | 1.700 |
| 22 04 007 000 000 | Materiales y Útiles de Aseo | 93.344 |
| 22 04 008 000 000 | Menaje de Oficina, Casino y Otros | 120 |
| 22 04 009 000 000 | Insumos, Repuestos y Accesorios Comput. | 72.533 |
| 22 04 010 000 000 | Materiales Mant. Y Rep. Inmuebles | 77.170 |
| 22 04 011 000 000 | Repuestos y Acc. Mant.y Rep. Vehículos | 29.042 |
| 22 04 012 000 000 | Otros Materiales, Repuestos y Útiles Diversos | 21.600 |
| 22 04 013 000 000 | Equipos Menores | 38.794 |
| 22 04 014 000 000 | Productos Elab. de Cuero, Caucho y Plásticos | 22.550 |
| 22 04 015 000 000 | Productos Agropecuarios y Forestales | 234 |
| 22 04 999 000 000 | Otros | 28.356 |

| | | | |
|--------------------------|--|------------|----------------|
| 22 05 000 000 000 | SERVICIOS BASICOS | M\$ | 534.415 |
| 22 05 001 000 000 | Electricidad | | 226.050 |
| 22 05 002 000 000 | Agua | | 46.964 |
| 22 05 003 000 000 | Gas | | 48.350 |
| 22 05 004 000 000 | Correo | | 130 |
| 22 05 005 000 000 | Telefonía Fija | | 52.670 |
| 22 05 006 000 000 | Telefonía Celular | | 25.876 |
| 22 05 007 000 000 | Acceso a Internet | | 12.675 |
| 22 05 008 000 000 | Enlaces de Telecomunicaciones | | 121.700 |
| 22 06 000 000 000 | MANTENIMIENTO Y REPARACIONES | | 244.736 |
| 22 06 001 000 000 | Mantenimiento y Reparación de Edificios | | 97.112 |
| 22 06 002 000 000 | Mantenimiento y Reparación de Vehículos | | 46.184 |
| 22 06 003 000 000 | Mantenimiento y Reparación Mobiliarios y otros | | 6.404 |
| 22 06 004 000 000 | Mant. y Reparación Máquinas y Eq. Oficina | | 6.252 |
| 22 06 006 000 000 | Mant. y Reparación de otras Maq. y Equipos | | 63.752 |
| 22 06 007 000 000 | Mant. y Reparación de Equipos Informáticos | | 25.032 |
| 22 07 000 000 000 | PUBLICIDAD Y DIFUSION | | 51.633 |
| 22 07 001 000 000 | Servicios de Publicidad | | 10.586 |
| 22 07 002 000 000 | Servicios de Impresión | | 12.139 |
| 22 07 003 000 000 | Servicios de Encuadernación y Empastes | | 15.000 |
| 22 07 999 000 000 | Otros | | 13.908 |
| 22 08 000 000 000 | SERVICIOS GENERALES | | 749.584 |
| 22 08 001 000 000 | Servicios de Aseo | | 67.300 |
| 22 08 002 000 000 | Servicios de Vigilancia | | 333.052 |
| 22 08 007 000 000 | Pasajes, Fletes y Bodegajes | | 61.300 |
| 22 08 008 000 000 | Salas Cunas y/o Jardines Infantiles | | 150.730 |
| 22 08 010 000 000 | Servicios de Suscripción y Similares | | 2.800 |
| 22 08 999 000 000 | Otros | | 134.402 |
| 22 09 000 000 000 | ARRIENDOS | | 389.339 |
| 22 09 002 000 000 | Arriendo de Edificios | | 177.333 |
| 22 09 005 000 000 | Arriendo de Máquinas y Equipos | | 2.800 |
| 22 09 006 000 000 | Arriendo de Equipos Informáticos | | 209.206 |
| 22 10 000 000 000 | SERVICIOS FINANCIEROS Y DE SEGUROS | | 89.730 |
| 22 10 002 000 000 | Primas y Gastos de Seguros | | 83.730 |
| 22 10 004 000 000 | Gastos Bancarios | | 6.000 |
| 22 11 000 000 000 | SERVICIOS TECNICOS Y PROFESIONALES | | 351.745 |
| 22 11 002 000 000 | Cursos de Capacitación | | 71.512 |
| 22 11 003 000 000 | Servicios Informáticos | | 204.952 |
| 22 11 999 000 000 | Otros | | 75.281 |
| 22 12 000 000 000 | OTROS GTOS.EN BIEN Y SERV.CONSUMO | | 294.866 |
| 22 12 002 000 000 | Gastos Menores | | 49.366 |
| 22 12 003 000 000 | Gastos de Represent., Protocolo y Ceremonial | | 99.000 |
| 22 12 005 000 000 | Derechos y Tasas | | 146.500 |
| 24 00 000 000 000 | C X P TRANSFERENCIAS CORRIENTES | | 89.522 |
| 24 01 000 000 000 | AL SECTOR PRIVADO | | 89.522 |
| 24 01 999 000 000 | Otras Transferencias al Sector Privado | | 89.522 |



| | | | |
|-------------------|---|-----|---------|
| 29 00 000 000 000 | ADQU. DE ACTIVOS NO FINANCIEROS | M\$ | 381.526 |
| 29 03 000 000 000 | VEHICULOS | | 7.500 |
| 29 04 000 000 000 | MOBILIARIO Y OTROS | | 60.810 |
| 29 05 000 000 000 | MAQUINAS Y EQUIPOS | | 200.936 |
| 29 05 001 000 000 | Máquinas y Equipos de Oficina | | 13.050 |
| 29 05 999 000 000 | Otras | | 187.886 |
| 29 06 000 000 000 | EQUIPOS INFORMATICOS | | 71.460 |
| 29 06 001 000 000 | Equipos Computacionales y Periféricos | | 53.460 |
| 29 06 002 000 000 | Equipos de Comunic. para Redes Informáticas | | 18.000 |
| 29 07 000 000 000 | PROGRAMAS INFORMATICOS | | 40.820 |
| 29 07 001 000 000 | Programas Computacionales | | 37.820 |
| 29 07 002 000 000 | Sistemas de Información | | 3.000 |

TOTAL PRESUPUESTO DE GASTOS

M\$ 26.545.617

ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVESE



Jaime Salinas Mansilla
JAIMÉ SALINAS MANSILLA
ALCALDE



Juan Arandeda Navarro
JUAN ARANEDA NAVARRO
SECRETARIO MUNICIPAL

RSR/OJC/ybd

c.c. Secretaría Comunal de Planificación
Dir. Control Interno
Administración Municipal
Depto. de Salud
Depto. Contab. y Presupuesto
Of. de Partes



ORD.: N° 487
ANT.: No hay
MAT.: Comunica Acuerdo

TEMUCO, Diciembre 15 de 2020

DE : SECRETARIO MUNICIPAL

A : SR. ADMINISTRADOR MUNICIPAL

En sesión del Concejo Municipal de fecha 14 de Diciembre de 2020, se aprobó el Presupuesto Municipal Integrado año 2021 por un total de **M\$ 118.871.214.-**, que se desglosa como sigue:

1.- PRESUPUESTO MUNICIPAL M\$ 51.722.206.-

Que se desglosa en los siguientes Gastos:

| | |
|------------------------------------|-------------------------|
| 1.1 AREA GESTION INTERNA | M\$ 24.212.034.- |
| 1.2 AREA SERVICIOS A LA COMUNIDAD | M\$ 20.346.634.- |
| 1.3 AREA ACTIVIDADES MUNICIPALES | M\$ 208.000.- |
| 1.4 PROGRAMAS SOCIALES | M\$ 4.814.843.- |
| 1.5 PROGRAMAS RECREACIONALES | M\$ 1.278.832.- |
| 1.6 PROGRAMAS CULTURALES | M\$ 861.863.- |
| TOTAL PRESUPUESTO POR AREAS | M\$ 51.722.206.- |

2.- PRESUPUESTO EDUCACION M\$ 35.954.928.-

2.1 EDUCACION INFANCIA M\$ 4.289.655.-

3.- PRESUPUESTO DE SALUD M\$ 26.545.617.-

4.- PRESUPUESTO DE CEMENTERIO M\$ 358.808.-

TOTAL CONSOLIDADO M\$ 118.871.214.-

La aprobación comprende los siguientes instrumentos:

- Presupuesto Sector Municipal de Ingresos y Gastos y detalle de Gastos por Áreas de Gestión para el año 2021
- Presupuesto Sector Educación de Ingresos y Gastos para el año 2021
- Presupuesto Sector Salud de Ingresos y Gastos para el año 2021
- Presupuesto Sector Cementerios para el año 2021
- Total Presupuesto Municipal y Servicios Incorporados, Consolidado para el año 2021
- Objetivos Presupuestarios de los Programas y Actividades Municipales

- Indicaciones de Apertura para el Presupuesto 2021, específicamente para la facilitación de la continuidad de Estudios y Proyectos de Inversión en ejecución al 31.12.2020 y de “arrastre” para su terminación durante el ejercicio 2021; como es entre otros, el reconocimiento de los recursos a recibir de la Subdere (M\$ 6.000.000.- para el proyecto Construcción Mercado Municipal en actual ejecución.
- Metas contenidas en el Plan de Desarrollo Comunal Pladeco 2021
- Plan Anual de Acciones de Cada Unidad Municipal
- Plan Anual de Inversiones 2021
- Programa de Mejoramiento de la Gestión PMG y sus Metas
- Institucionales y Colectivas para el año 2021
- Políticas de Personal para el año 2021, contemplando para Viáticos, Horas Extraordinarias, Salas Cunas, Uniformes, Elementos de Seguridad y Bienestar
- Política y Plan Anual de Capacitación para el año 2021
- Programas de Actividades y sus objetivos para el año 2021
- Contratación de Personal a Honorarios 21.03 Asimilados a Grados para el año 2021
- Plan de Desarrollo Turístico para el año 2021
- Política de Servicios Municipales
- Plan de Seguridad Pública
- Plan Anual de Desarrollo Educativo Municipal “PADEM”
- Plan Anual de Salud Municipal “PASAM”

Saluda atentamente a Ud.


JUAN ARANEDA NAVARRO
SECRETARIO MUNICIPAL
MINISTRO DE FE

SMC/jso.

- c.c.:
- Sr. Director de Adm. y Finanzas
 - Sra. Directora Jurídica
 - Sr. Director de Control
 - Sr. Director de Planificación
 - Sr. Director de Obras Municipales
 - Sr. Director de Dideco
 - Sr. Director de Educación
 - Sr. Director de Salud
 - Sr. Director de Aseo, Ornato y Alumbrado Público
 - Sr. Director de Tránsito
 - Sr. Director Seguridad Ciudadana
 - Concejo Municipal